



PROVISIONAL  
A/40/PV.117  
6 January 1986  
ARABIC



# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الأربعون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة عشرة بعد المائة

المعقودة بالمقر، في نيويورك،  
يوم الاثنين، ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥، الساعة ٣٠ / ١٠

الرئيس : السيد دي بينيس (إسبانيا)

- تأبين الجنرال كارلوس ب. رومولو، رئيس الدورة الرابعة للجمعية العامة
  - النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه [٤٨] (تابع)
    - (أ) تقرير اللجنة الأولى
    - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
  - استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة [٦١] (تابع)
    - (أ) تقرير اللجنة الأولى
    - (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- ... / ...

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات، Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza, مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر.

- استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة [ ٦٥ ] ( تابع )
  - ( أ ) تقرير اللجنة الأولى
  - ( ب ) تقرير اللجنة الخامسة
- تنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم [ ٦٦ ]
  - ( أ ) تقرير اللجنة الأولى
  - ( ب ) تقرير اللجنة الخامسة
- المؤتمر العالمي لنزع السلاح [ ٦٧ ] ( تابع )
  - ( أ ) تقرير اللجنة الأولى
  - ( ب ) تقرير اللجنة الخامسة
- الصلة بين نزع السلاح والتنمية [ ٦٩ ] ( تابع )
  - ( أ ) تقرير اللجنة الأولى
  - ( ب ) تقرير اللجنة الخامسة
- مسألة انتاركتيكا : تقرير اللجنة الأولى [ ٧٠ ]
- تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط : تقرير اللجنة الأولى [ ٧١ ]
- استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي : تقرير اللجنة الأولى [ ٧٢ ]
- تنفيذ أحكام الأمن الجماعي الواردة في ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم والأمن الدوليين [ ٧٣ ]
  - ( أ ) تقرير اللجنة الأولى
  - ( ب ) تقرير اللجنة الخامسة

### افتتحت الجلسة الساعة ١١/٠٥

تأبين الجنرال كارلوس ب. رومولو، رئيس الدورة الرابعة للجمعية العامة

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : يحزنني أن أستعري انتباه أعضاء الجمعية العامة إلى أخبار وفاة سعادة الجنرال كارلوس ب. رومولو الفلبيني، أحد الموقعين الأصليين على الميثاق .

ان الجنرال رومولو، الذي كان رئيس الدورة الرابعة للجمعية العامة في ١٩٤٩ ووزير خارجية سابقا لبلاده، قد اضطلع بدور بارز في هذه المنظمة وقدم اسهاما كبيرا في تحقيق الاهداف المحددة في الميثاق . وقد قام مرارا بزيارة المنظمة . وكانت المرة الاخيرة التي رأيناه فيها أثناء الاجتماع الاحتفالي بالتوقيع على الميثاق في سان فرانسيسكو . وبالرغم من اعتلال صحته فقد تكلم في الذين اجتمعوا للاحتفال بهذه الذكرى .

ليرقد هذا الوطني المرموق في سلام .  
وباسم الجمعية العامة أتقدم لافراد أسرة السيد كارلوس رومولو ولحكومة الفلبين وشعبها بخالص تعازينا القلبية .  
أعطي الكلمة الان للأمين العام .

الأمين العام (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نشعر اليوم بالاسى لوفاة رجل هو الجنرال رومولو الذي يرتبط اسمه ارتباطا لا ينفصم بالامم المتحدة . وقد تأثرنا جميعا في قاعة الجمعية العامة هذه تأثرا عميقا لوفاته . ومنذ عدة أشهر فحسب كان يتكلم بطاقة وبلاغة تميزانه في الاحتفال بالذكرى الاربعين في سان فرانسيسكو، حاثا ايانا على تجديد تمسكنا بالميثاق الذي وقع عليه . وقد احتفظ حتى النهاية بايمانه بمبادئ المنظمة ومقاصدها التي نشاطها مع الموقعين الاخرين في ١٩٤٥ .  
وطوال تاريخه الوظيفي الطويل سعى الجنرال رومولو الى الاعراب عن ايمانه بقيمة الانسان وعن اهتمامه بالذين حرّموا من المطالب الاساسية للتكافؤ والعدالة

البشريين ، في خدمة متفانية لبلاده ومنطقته والمجتمع الدولي . وقد كان كاتبا ومربيا و دبلوماسيا ورجل دولة . وقد شغل الجنرال رومولو أعلى مناصب الامم المتحدة وعزز في أعماله اليومية تلك المبادئ الغالية عليه . وكان أول رئيس للجمعية العامة من منطقته . وشغل منصب رئيس مجلس الامن ثلاث مرات . وترأس وفد بلاده الى الجمعية العامة مرات عديدة . وسعى كوزير للخارجية الى وضع قضية الامم المتحدة على قمة جدول أعمال المجتمع الدولي . وعمل بلا كلل على المستويين العام والخاص سواء بسواء لدعم المنظمة ومساعدتها من أجل احلال السلم بين شعوب العالم .

وتوحي وفاته بالامس ، في هذه السنة التي تتوافق مع الذكرى الاربعين ، بانقضاء حقبة من الزمن . ولكننا سنكرم ذكراه بصورة أفضل بتلبية دعوته من أجل الالتزام الجديد بهذه الامم المتحدة التي دافع عنها بتفان . ويجب ان نتذكر انشغاله لان الافتقار الى الولاء لمبادئ الميثاق والافتقار الى ارادة تنفيذها لا يمكن أن يهديا الا الى اضعاف قدرة المنظمة على اداء مهمتها التاريخية . ولكننا نستطيع ان نستمد القوة من معرفة ان الاسس سليمة وثابتة .

وندين نحن والاجيال المقبلة للجنرال رومولو ، لدوره الحاسم في سعي الامم المتحدة المتواصل ، بعرفاننا وتقديرنا الدائمين .

التزم أعضاء الجمعية العامة الصمت لمدة دقيقة .

السيد مورينو سالسيدو (الفلبين) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) :  
يود وفد بلادي ان يعرب لكم سيدى الرئيس وللأمين العام ولممثلي الدول الاعضاء  
الحاضرين اليوم ، عن التقدير العميق لحكومة وشعب الفلبين على الاشادة بالجنرال  
كارلوس رومولو . هذه الاشادات هي ما كان يرغب في الحصول عليه ، وما يقدره من  
هذه المنظمة التي أحبها وكرس في سبيلها أفضل سنوات حياته .

بنود جدول الاعمال ٤٨ و ٦١ ومن ٦٥ الى ٦٧ و ٦٩ (تابع) ومن

٧٠ الى ٧٣ .

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم العالم وامنه

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (A/40/915)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1019)

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة

( أ ) تقرير اللجنة الأولى (A/40/946)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1019)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدتها الجمعية العامة في دورتها

الاستثنائية العاشرة

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (الجزء الثاني) (A/40/877/Add.1)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1019)

تنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (A/40/1018)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1053)

المؤتمر العالمي لنزع السلاح

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (A/40/947)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1019)

الصلة بين نزع السلاح والتنمية

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (A/40/896)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1019)

مسألة انتاركتيكا : تقرير اللجنة الاولى (A/40/996 و Corr.1)

تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط : تقرير اللجنة الاولى (A/40/1027)

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الامن الدولي : تقرير اللجنة الاولى (A/40/1028)

تنفيذ أحكام الامن الجماعي الواردة في ميثاق الامم المتحدة لحفظ السلم والامن الدوليين

( أ ) تقرير اللجنة الاولى (A/40/1029)

( ب ) تقرير اللجنة الخامسة (A/40/1054)

عرض السيد سوليوتيس (اليونان) ، مقرر اللجنة الاولى ، تقارير اللجنة

( A/40/996 و Corr.1 ، و A/40/1027 و A/40/1028 و A/40/1029 ) فقال ما يلي :

السيد سوليوتيس (اليونان) مقرر اللجنة الاولى (ترجمة شفوية عن

الانكليزية) : أود بالنيابة عن وفد اليونان أن أقدم الى وفد الفلبين تعازينا القلبية

ومواساتنا العميقة لوفاة الدبلوماسي البارز الجنرال كارلوس رومولو الذي كرس حياته

لخدمة الامم المتحدة وقضية السلم .

في الجلسة ١١٣ المعقودة بتاريخ ١٢ كانون الاول / ديسمبر تشرفت بأن

أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الاولى بشأن بنود جدول الاعمال المتعلقة

بنزع السلاح . وقد تحتم تأجيل اتخاذ قرار بشأن توصيات اللجنة الاولى التي سيتم

عليها آثار في الميزانية البرنامجية - أي تلك الواردة في تقاريرها الخاصة ببنود جدول

الاعمال ٤٨ (A/40/925) و ٦١ (A/40/946) و ٦٥ (A/40/877/Add.1) و ٦٦ (A/40/1018) في انتظار انتهاء اللجنة الخامسة من تقديم تقاريرها بشأن هذه المسائل. ويشرفني اليوم ان اعرض التقارير الخاصة بالبند ٧٠ من جدول الاعمال " مسألة انتاركتيكا " (A/40/996 و Corr.1) وبالبند المتعلقة بالامن الدولي (A/40/1027 و A/40/1028) و (A/40/1029).

وفي هذا العام كانت الاختلافات في الرأى بشأن البند ٧٠ من جدول الاعمال " مسألة انتاركتيكا " أكثر منها في الدورات السابقة، وعلى الرغم من جميع الجهود التي بذلتها الوفود المعنية لم يكن من الممكن التوصل الى توافق الراء وكان امام اللجنة في النهاية اربعة مشاريع قرارات سحب واحد منها في نهاية الامر. وبمقتضى مشروع القرار الف الوارد في التقرير المتعلق بهذا البند (A/40/996 و Corr.1) الذى اعتمد بعد التصويت عليه بندا الاسماء بأغلبية ٨٠ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٩ أعضاء، ستطلب الجمعية العامة من الامين العام أن يستكمل الدراسة المتعلقة بمسألة انتاركتيكا وان يوسع نطاقها بمعالجة المسائل المتعلقة بمدى توافر المعلومات المقدمة من الاطراف الاستشارية في معاهدة انتاركتيكا الى الامم المتحدة حول ما يضطلع به كل منها من أنشطة في انتاركتيكا وما يجريه من مداولات بشأنها، وحول مشاركة الوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في نظام معاهدة انتاركتيكا، وأهمية اتفاقية الامم المتحدة لقانون البحار في المحيط الجنوبي وان يقدم الدراسة الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والاربعين. وبمقتضى مشروع القرار باء الذى اعتمد بعد التصويت عليه بندا الاسماء بأغلبية ٧٨ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ١٠ أعضاء عن التصويت، ستدعو الجمعية العامة، في جملة امور، الاطراف الاستشارية في معاهدة انتاركتيكا الى اعلام الامين العام بمفاوضاتها المتعلقة بوضع نظام يتعلق بمعادن انتاركتيكا وتطلب من الامين العام تقديم تقرير يتضمن ما يتلقاه من ردود لتنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الحادية والاربعين.

وأخيرا ، بمقتضى مشروع القرار جيم الذى اعتمدته اللجنة بعد التصويت عليه  
بنداء الاسماء باغلبية ٨١ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٩ أعضاء عن التصويت ستحدث  
الجمعية العامة - في جملة امور - الاطراف الاستشارية في معاهدة انتاركتيكا على  
استبعاد نظام جنوب افريقيا العنصرى الذى يمارس الفصل العنصرى من الاشتراك في  
اجتماعات الاطراف الاستشارية في اقرب وقت ممكن وتدعو الدول الاطراف في المعاهدة  
الى اعلام الامين العام بالتدابير المتخذة بصدد احكام هذا القرار .

وأود أن أشير الى أن ٣٥ وفدا أبلغت اللجنة الاولى انها لن تشارك في  
التصويت على مشروع القرارين الف وباء ، كما ان ٣٦ وفدا ابلغت اللجنة انها لن  
تشارك في التصويت على مشروع القرار جيم .

وفي دورات سابقة اعربت بعض الدول التي تناولت مسألة الامن الدولي عن  
قلقها العميق بشأن الحالة الدولية الخطيرة واشارت الى استمرار وجود بؤر توتر  
وصراعات عديدة في أجزاء مختلفة من العالم والى الافتقار الى الروح البناءة التي يجب  
ان تسود في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والانسانية ، باعتبار ذلك من  
العناصر الرئيسية التي تقوض اسس السلم والامن الدوليين . وركز عدد من الدول ايضا  
على الاهمية القصوى لتعزيز دور الامم المتحدة وفعاليتها في صيانة السلم والامن في  
العالم .

واعتمدت اللجنة ايضا مشروع القرار الوارد في التقرير المتعلق بالبند ٧١ من  
جدول الاعمال " تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط " ( A/40/1027 )  
دون تصويت . وفي مشروع القرار هذا فان الجمعية العامة ، في جملة  
امور ، تدعو الدول الاعضاء في المنظمات الاقليمية المعنية الى ان تزود الامين العام  
بالدعم وان تقدم اليه افكارا ومقترحات محددة بشأن اماكن مساهمتها في تعزيز السلم  
والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط .



يرجو مشروع القرار الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ، من واقع كافة الردود الواردة والاضطرابات المقدمة تنفيذا لهذا القرار ، ومع مراعاة المناقشة التي جرت لهذه المسألة خلال الدورة الأربعين ، تقريراً مستكملاً وشاملاً عن تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط .

في الفقرة ٨ من تقرير اللجنة الاولى بشأن البند ٧٢ من جدول الأعمال المعلنون " استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي " ، (A/40/1028) توصي اللجنة الاولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار . وبموجب مشروع القرار فان الجمعية العامة ، تدعو ، في جلمة أمور ، جميع الدول أن تشجع دور الجمعية العامة والأمين العام في مجال تعزيز الأمن الدولي ، آخذة في الاعتبار الآراء التي أعرب عنها في الدورة التذكارية للاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة .

وأخيراً ، بموجب مشروع القرار الوارد في التقرير بشأن البند ٧٣ من جدول الأعمال المعلنون " تنفيذ أحكام الأمن الجماعي الواردة في ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم والأمن الدوليين (A/40/1029) ترحب الجمعية العامة من رئيس الجمعية العامة أن يعقد مشاورات بشأن تشكيل لجنة مخصصة ، وترجو من تلك اللجنة ، عند النظر في المسألة ، ايلاء الاعتبار الواجب لآراء وتعليقات الدول الأعضاء ، بما في ذلك توصياتها ، وأن تقدم تقريراً مرحلياً الى مجلس الأمن للنظر والتعليق والى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين . وبصورة عامة ، فقد اتسمت المناقشة بشأن هذه المسائل بالاعتدال ، وقد أظهرت معظم الوفود المزيد من ضبط النفس والميل الى الحوار والتوفيق . وبدا ان هذا المناخ لا يرجع بدرجة كبيرة الى التحسن في الحالة الدولية بقدر ما هو راجع الى الشعور بالأسل والرجاء فيما يتعلق باجتماع قمة جنيف .

ومن بين المسائل التي ركز عليها عدد من الوفود تلك المتعلقة بالذكرى الأربعين لانشاء الأمم المتحدة والذكرى الخامسة عشرة لاعتماد الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي ، بوصف ذلك خلفية مواتية ومصدر الهام لعمل اللجنة .

وفي الختام ، انه لشرف لي أن أعل مقررًا للجنة الأولى وانني متن عميق الامتنان لجميع الذين ساعدوني في الاضطلاع بواجباتي .  
ويشرفني أن أقدم الى الجمعية العامة توصيات اللجنة الأولى الواردة في التقارير الذي أشرت اليها لتو من أجل النظر فيها واعتمادها .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اذا لم يكن هناك أى اقتراح ، بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، سوف اعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الأولى .  
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وهكذا فان البيانات ستقتصر على تعليقات التصويت .

لقد تم توضيح مواقف الوفود فيما يتعلق بالعديد من توصيات اللجنة الأولى في اللجنة وهي واردة في المحاضر الرسمية ذات الصلة .  
أود أن أذكر الأعضاء أن الجمعية العامة قد قررت ، في الفقرة ٧ من مقررها ٤٠١ / ٣٤ ، بأن تقتصر الوفود ، قدر الامكان ، حين ينظر في مشروع القرار نفسه فسي احدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة ، على تحليل تصويتها مرة واحدة ، أى اما فسي اللجنة أو في الجلسة العامة ، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة .

أود أيضا أن أذكر الأعضاء بأنه وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٠١ / ٣٤ تحدد تعليقات التصويت بمدة عشر دقائق وينبغي للوفود أن تدلي ببياناتها من مقاعدها .  
نبت أولا في تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٤٨ من جدول الأعمال المعنون " النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه " (A/40/915) .

سوف تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت باعتماده اللجنة الأولى فسي الفقرة ٨ من تقريرها . ويرد تقرير اللجنة الخامسة عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المذكور في الوثيقة A/40/1019 . طلب اجراء تصويت مسجل .

## أجرى تصويت مسجل .

المهدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،  
 بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار  
 السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا  
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ، كندا ،  
 الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،  
 الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ،  
 قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،  
 الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،  
 السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،  
 غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،  
 اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،  
 هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -  
 الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل  
 العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،  
 لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ،  
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،  
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا -  
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،  
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجوز  
 غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،

السنگال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،  
اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،  
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد  
وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا ( جمهورية الاشتراكية  
السوفياتية ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات  
العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، ايرغوى ، فانواتو ،  
فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ، زامبيا .

المعارضون : الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، المانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ، غرينادا ،  
لكسمبرغ ، هولندا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا  
الشمالية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٣٩ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٧ أعضاء عن التصويت  
(القرار ١٥٠ / ٤٠) \* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نكون بذلك قد انتهينا من النظر  
في البند ٤٨ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية الآن الى تقرير اللجنة الاولى بشأن البند ٦١ من جدول الأعمال  
المعنون " استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة  
(A/40/946) .

يتعين على الجمعية أن تبت في مشاريع القرارات التسعة التي أوصت باعتمادها  
اللجنة الاولى في الفقرة ٢٦ من تقريرها .

---

\* بعد ذلك أبلغ وفدا بربادوس واليمن الأمانة العامة بأنهما كانا ينويان التصويت

مؤيدين .

مشروع القرار ألف عنوانه " نزع السلاح والأمن الدولي " .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

**المؤيدون :** أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،  
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دارالسلام ، بلغاريا ، بوركينا  
فاصو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا ( جمهورية - الاشتراكية  
السوفياتية ) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا  
الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،  
الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا  
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية  
الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ،  
اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية  
اللاتينية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،  
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ،  
ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ، العراق ، ساحل العاج ،  
جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو ( جمهورية - الديمقراطية  
الشعبية ) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية  
الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ،  
موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،  
نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا  
غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ،  
ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،

سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ،  
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،  
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا  
( جمهورية الاشتراكية السوفياتية ) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ،  
زامبيا .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،  
فرنسا ، ألمانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ، غرينادا ، ايسلندا ،  
ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، مالطة ،  
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٢٣ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٢٣ عضوا عن

التصويت (القرار ١٥١ / ٤٠ ألف ) \* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار باء عنوانه " الحملة

العالمية لنزع السلاح " .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،

\* بعد ذلك أبلغ وفد بربادوس واليمن الأمانة العامة بأنهما كانا ينويان

التصويت مؤيدين .

بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،  
 بروني دارالسلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ،  
 بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ،  
 كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،  
 شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،  
 كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن  
 الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،  
 اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ،  
 فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية  
 الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،  
 غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،  
 اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ،  
 ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،  
 لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،  
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،  
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا  
 غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،  
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجوز  
 غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ،  
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،  
 اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،  
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،

تونس ، أفغندا ، أوكرانيا ( جمهورية - الاشتراكية السوفياتية ) ،  
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية  
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ،  
فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ، غرينادا ، إسرائيل ،  
إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وإيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٣٩ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ١١ عضوا عن التصويت

(القرار ٤٠ / ١٥١ باء) \* .

بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوى التصويت مؤيدا .

\*



الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار جيم بعنوان "تجميد

التسلح النووي" . طلب اجرا" تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
استراليا ، النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،  
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،  
بورкина فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية  
السوفياتية) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوسا ،  
قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،  
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا -  
الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية  
الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا -  
بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ،  
ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ،  
جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية  
الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،  
مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالتة ، موريتانيا ،  
موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،  
نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،  
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، بولندا ، قطر ،  
رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ،  
ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،  
سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،

سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية  
السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية  
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
فييت نام ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، البرتغال ،  
تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الامريكية .

المتنعمون : جزر البهاما ، الصين ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غرينادا ،  
ايسلندا ، لكسمبرغ ، هولندا ، اسبانيا .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٣١ صوتا مقابل ١٠ أصوات وامتناع ٨ أعضاء عن التصويت  
(القرار ٤٠/١٥١ جيم) \*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار دال بعنوان " الحملة  
العالمية لنزع السلاح : الاجراءات والأنشطة " . طلب اجراء تصويت مسجل .  
اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الارجنتين ،  
استراليا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنين ، بوتان ،  
بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،  
بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ،

\* بعد ذلك أبلغ وفد جمهورية ألمانيا الاتحادية أنه كان ينوي التصويت  
معارضاً ، وأبلغها وفد اليمن بأنه كان ينوي التصويت مؤيداً .

الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

المتنحنون : النمسا ، جزر البهاما ، بلجيكا ، البرازيل ، بورما ، كندا ، شيلي ، كولومبيا ، كوستاريكا ، الدانمرك ، السلفادور ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، غرينادا ، ايسلندا ،

ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ،  
تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الامريكية ، اوروغواي .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٤ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٣٤ عضوا عن التصويت  
(القرار ١٥١/٤٠ دال) \*.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار ها بعنوان "تجميد  
الأسلحة النووية" . طلب اجرا تصويت مسجل .  
اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،  
البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ،  
بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ،  
الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ،  
جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،  
اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،  
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ،  
فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،  
اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،  
هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -  
الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، الاردن ، كينيا ،

\* بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
 موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،  
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،  
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ،  
 ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ،  
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية -  
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،  
 الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أروغواى ،  
 فانواتو ، فنزويلا ، فجييت نام ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زامبيا .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اسرائيل ،  
 ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، تركيا ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : استراليا ، جزر البهاما ، بربادوس ، الصين ، غرينادا ، ايسلندا ،  
 اليابان ، نيوزيلندا ، النرويج ، اسبانيا ،

اعتمد مشروع القرار ها\* بأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل ١٢ صوتا وامتناع ١٠ أعضاء عن

التصويت (القرار ١٥١/٤٠ ها\*) .\*

\* بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوى التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار واو بعنوان "اتفاقية

حظر استعمال الأسلحة النووية". طلب اجرا" تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الارгентين ،  
جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،  
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا  
فاصو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية  
السوفياتية) ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،  
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن  
الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،  
السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ،  
غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ،  
غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،  
اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ،  
الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ،  
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،  
ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،  
المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،  
نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،  
بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان  
فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية  
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ،  
سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية  
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ،

اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ،  
زائير ، زامبيا .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية -  
الاتحادية) ، ايسلندا ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ،  
النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : النمسا ، اليونان ، غرينادا ، ايرلندا ، اسرائيل ، اليابان .  
اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل ١٧ صوتا وامتناع ٦ أعضاء عن التصويت

(القرار ١٥١/٤٠ واو) \* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار زاي بعنوان "مركز الأمم  
المتحدة الاقليمي للمسلم ونزع السلاح في افريقيا" .  
لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن  
الجمعية العامة ترغب في أن تتخذ نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار زاي (القرار ١٥١/٤٠ زاي) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار حاء بعنوان "برنامج  
الأمم المتحدة للزمالات المتعلقة بنزع السلاح" .  
ان تقرير اللجنة الأولى بشأن الآثار المالية لمشروع القرار هذا وارد في الوثيقة  
A/40/1019 . طلب اجرا تصويت مسجل .  
أجرى تصويت مسجل .

\* بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

المؤيدون: أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،  
 بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي  
 دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا  
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ، كندا ، الرأس  
 الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،  
 كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، قبرص ،  
 تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،  
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا  
 الاستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ،  
 الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
 اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،  
 هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، إيران (جمهورية -  
 الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، ساحل العاج ،  
 جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -  
 الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ،  
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
 موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،  
 النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،  
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
 لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ،  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سغافورة ،  
 الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،



السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد  
وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية  
السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات  
العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا  
الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
فييت نام ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : غرينادا .

اعتمد مشروع القرار حاء بأغلبية ١٤٨ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع عضو واحد عن

التصويت (القرار ١٥١/٤٠ حاء) \*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار طاء بعنوان "عقد دورة

الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة المكرسة لنزع السلاح " .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار طاء (القرار ١٥١/٤٠ طاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد اختتمنا نظرننا للهند

٦١ من جدول الأعمال .

تتناول الجمعية العامة الآن الجزء الثاني من تقرير اللجنة الأولى بشأن الهند ٦٥

من جدول الأعمال المعنون "استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدتها الجمعية

العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة " . (A/40/877/Add.1)

تبت الجمعية الآن في ١٧ مشروع قرار ومشروع مقرر واحد أوصت بها اللجنة الأولى في

الفقرتين ٥٩ و ٦٠ من تقريرها .

\* بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

مشروع القرار ألف يتناول عدم استخدام الأسلحة النووية ومنع نشوب حرب نووية.

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،  
بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،  
بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،  
الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، تشاد ،  
جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن  
الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،  
السلفادور ، غينيا الاستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ،  
غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،  
غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،  
هونغاري ، الهند ، اندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،  
العراق ، أيرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،  
الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،  
ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،  
ملاييف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،  
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،  
سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماسي  
وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،  
الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،  
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،

تونس ، اوغندا ، اوكرانيا ( جمهورية - الاشتراكية السوفياتية ) ،  
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،  
جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،  
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا ( جمهورية -  
الاتحادية ) ، ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،  
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة  
الامريكية .

المتنعون : النمسا ، البرازيل ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، باراغواي ،  
اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٢٣ صوتا مقابل ١٩ صوتا وامتناع ٧ أعضاء عن  
التصويت (القرار ١٥٢/٤٠ ألف) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : ننتقل بعد ذلك الى مشروع القرار باء المتعلق بالمفاوضات الثنائية المتعلقة بالاسلحة النووية والاسلحة الفضائية .  
لقد طلب اجرا تصويت مسجل .  
اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : انغولا ، انتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، البحرين ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كمبوديا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غامبيا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، ايسلندا ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات

المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، اليمن ،  
زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

### المعارضون : لا أحد

المتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، بنغلاديش ،  
بربادوس ، بوتان ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، جمهورية  
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ،  
غابون ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، هايتي ، هنغاريا ،  
الهند ، اندونيسيا ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،  
الجمهورية العربية الليبية ، مدغشقر ، المكسيك ، منغوليا ،  
نيكاراغوا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بيرو ، بولندا ، رومانيا ،  
السنغال ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، فييت نام ، يوغوسلافيا .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٠٧ أصوات مقابل لا شيء وامتناع ٤٠ عضوا عن

التصويت . ( القرار ١٥٢/٤٠ بأ\* ) \*

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الإسبانية ) : يتعلق مشروع القرار جيم بالأسلحة

النوية من جميع جوانبها .

لقد طلب اجراء تصويت مسجل .

\* بعد ذلك ابلغ وقد البحرين الأمانة العامة بأنه كان ينوي الامتناع عن

التصويت ، وابلغها وفد الامارات العربية المتحدة بأنه كان ينوي عدم الاشتراك في

التصويت .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انتيفوا وبربودا ، الارجنتين ، النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بورما ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،

أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، الميمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا  
الاتحادية ، ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، هولندا ،  
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، سوازيلند ، تركيا ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : انغولا ، جزر البهاما ، بوليفيا ، بوركينا فاسو ، تشاد ، ايرلندا ،  
ماليزيا ، النيجر ، باراغواي ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، السويد .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١١٢ صوتا مقابل ١٩ ، وامتناع ١١ عضوا عن  
التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ جيم ) \*

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : مشروع القرار دال هو بعنوان  
" البرنامج الشامل لنزع السلاح " . لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار دال دون تصويت .  
هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار دال ( القرار ١٥٢/٤٠ دال ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : الآن ننتقل الى مشروع القرار هـ ،  
بعنوان " اسبوع نزع السلاح " وقد طلب اجراء تصويت مسجل .  
اجرى تصويت مسجل .

\* بعد ذلك ابلغت وفود الامارات العربية المتحدة وانغولا والبحرين وبوليفيا  
الامانة العامة بأنها كانت تنوى التصويت مؤيدة .

المؤيدون: أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ،  
بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،  
بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية  
السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،  
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن  
الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،  
السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ،  
غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ،  
غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،  
اندونيسيا ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ، العراق ، ساحل  
العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية  
لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،  
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ،  
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر فرناندين ، ساموا ،  
سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
سيراليون ، الصومال ، سريلانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،  
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،  
تونس ، أوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،



جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المستنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا  
الاتحادية ، اليونان ، غرينادا ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ،  
إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ،  
البرتغال ، إسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار هـ\* بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٢٢ عضوا عن

التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ هـ\* ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الإسبانية ) : مشروع القرار واو هو بعنوان  
" تقرير هيئة نزع السلاح " . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون تصويت . هل  
لي ان اعتبر ان الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار واو ( القرار ١٥٢/٤٠ واو ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الإسبانية ) : مشروع القرار زاي هو بعنوان  
" الآثار المناخية للحرب النووية ، بما في ذلك الشتاء النووي " .  
وتقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار المترتبة على هذا المشروع في الميزانية البرنامجية  
وارد في الوثيقة A/40/1019 .

وقد طلب اجرا\* تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الارجننتين ،  
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،  
 بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني  
 دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية  
 بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ،  
 جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،  
 الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا  
 الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية  
 الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ،  
 اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية  
 الالمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،  
 غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،  
 اندونيسيا ، ايران ( جمهورية - اسلامية ) ، العراق ، ايرلندا ،  
 ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،  
 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،  
 الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ،  
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
 المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،  
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،  
 باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،  
 رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،  
 سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ،  
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية

السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ،  
 جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات  
 الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ،  
 زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الامريكية .

المتنصون : بلجيكا ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، غرينادا ، اسرائيل ،  
 ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
 العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١٤١ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١٠ أعضاء\*

عن التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ زاي ) \*

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : مشروع القرار حاضرا يتناول حظر

السلاح النووي . وقد طلب اجرا تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، البحرين ،  
 بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،  
 جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس  
 الأخضر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن  
 الديمقراطية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، الجمهورية الديمقراطية  
 الالمانية ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، هنغاريا ، الهند ،

بعد ذلك ابلغ وقد اليمن الامانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

\*

اندونيسيا ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ، العراق ، الاردن ،  
كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،  
ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ،  
مالي ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، موزامبيق ، نيكاراغوا ،  
نيجيريا ، بابوا غينيا الجديدة ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، ساموا ،  
المملكة العربية السعودية ، سيشيل ، سوازيلند ، الجمهورية  
العربية السورية ، تونس ، اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية  
السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات  
العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ،  
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، اسرائيل ،  
ايطاليا ، اليابان ، البرتغال ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بنغلاديش ،  
بربادوس ، بوتان ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بورما ، جمهورية  
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،  
كوستاريكا ، كمبوديا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية  
الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ،  
غابون ، غامبيا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غيانا ، هايتي ،  
هندوراس ، ايسلندا ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ،  
لكسمبرغ ، ماليزيا ، ملديف ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،  
النيجر ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواى ، بيرو ،  
الفلبين ، رواندا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، السنغال ،

سيراليون ، سنغافورة ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ،  
سورينام ، السويد ، ترينيداد وتوباغو ، اوروغواى ، فنزويلا .

اعتد مشروع القرار حاء بأغلبية ٢٠ صوتا مقابل ١١ صوتا وامتناع ٦٥ عضوا عن

التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ حاء ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : ننتقل الان الى مشروع القرار طاء

الذى يتعلق بالتعاون الدولي من أجل نزع السلاح . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الارجنتين ،  
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،  
بوتسوانا ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندى ، جمهورية  
بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ،  
جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،  
اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ،  
مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ،  
الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا-  
بيسار ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ،  
ايران ( جمهورية - اسلامية ) ، العراق ، ساحل العاج ،  
الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،  
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،  
ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،  
بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،  
رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ،

سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية  
العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،  
اوغندا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، اوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوى .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا  
الاتحادية ، ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،  
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الأمريكية .

المتنصرون : النمسا ، جزر البهاما ، البرازيل ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، فيجي ، فنلندا ، اليونان ، غرينادا ،  
هايتي ، ايرلندا ، المغرب ، باراغواى ، سان فنسنت وجوز  
غرينادين ، السويد .

اعتمد مشروع القرار ط\* بأغلبية ١٠٩ أصوات مقابل ١٩ صوتا وامتناع ١٢ عضوا عن

التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ ط\* ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الانكليزية ) : ننقل بعد ذلك الى مشروع القرار

يا\* الذى يتناول تنفيذ توصيات ومقررات الدورة الاستثنائية العاشرة . وقد طلب اجرا\* تصويت  
مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون: أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
 استراليا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،  
 بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوركينافاسو ،  
 بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،  
 الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،  
 شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،  
 كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن  
 الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،  
 اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، فيجي ، فنلندا ،  
 فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،  
 اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،  
 هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ،  
 ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،  
 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،  
 الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ،  
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
 المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، النرويج ، عمان ،  
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، بولندا ، البرتغال ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجسر غرينادين ،  
 ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،  
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ،  
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، جمهورية  
 اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،  
اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،  
زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : النمسا ، بلجيكا ، بورما ، كندا ، اثيوبيا ، جمهورية المانيا  
الاتحادية ، غرينادا ، الهند ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ،  
ايطاليا ، لكسمبرغ ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ،  
باكستان ، باراغواي ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار يا<sup>١</sup> بأغلبية ١٢٨ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٢٠ عضوا عن

التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ يا<sup>١</sup> ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : مشروع القرار كاف يتصل بدراسات  
نزع السلاح التي تضطلع بها الامم المتحدة . وقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار دون  
تصويت . هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة تريد أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار كاف ( القرار ١٥٢/٤٠ كاف ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : تنتقل الان الى مشروع القرار لام  
الذي يتناول استعراض وتقييم تنفيذ اعلان الثمانينات العقد الثاني لنزع السلاح . وقد  
اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي ان اعتبر ان الجمعية  
العامة ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار لام ( القرار ١٥٢/٤٠ لام ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : يتصل مشروع القرار ميم بتقرير

مؤتمر نزع السلاح . وقد طلب اجرا<sup>٢</sup> تصويت مسجل .



أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ،  
جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتسوانا ،  
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا  
فاصو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا ( جمهورية — الاشتراكية  
السوفياتية ) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،  
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن  
الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،  
السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ،  
غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ،  
غينيا ، غينيا — بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،  
اندونيسيا ، ايران ( جمهورية — الاسلامية ) ، العراق ، ايرلندا ،  
ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو ( جمهورية —  
الديمقراطية الشعبية ) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،  
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،  
نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنمـا ،  
بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،  
سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،  
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،  
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ( جمهورية الاشتراكية

السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، ألمانيا (جمهورية الاتحادية) ،

غرينادا ، أيسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،

هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ،

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار مسيم بأغلبية ١٣٣ صوتا مقابل صوتين وامتناع ١٨ عضوا عن

التصويت (القرار ١٥٢/٤٠ ميم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : عنوان مشروع القرار نون هو

" تنفيذ توصيات ومقررات الدورة الاستثنائية العاشرة " . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ،

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس

الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،

كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ،

مصر ، السلفادور ، فينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ،

فنلندا ، قابون ، قامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،

فانا ، اليونان ، فرينادا ، فواتيمالا ، فينيا ، فينيا-بيساو ،

فيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ،

ايران (جمهورية -الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل

العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية

لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،

الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا فينيا الجديدة ،

باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر فرينادين ، ساموا ، سان

تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ،  
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية  
 العربية السورية ، تايلند ، توفو ، ترينداد وتوباغو ، تونس ،  
 أوفندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ،  
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ،  
 ايسلندا ، اسرائيل ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البرتغال ، تركيا ،  
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
 المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، ايطاليا ، اليابان ، نيوزيلندا ، اسبانيا .  
اعتمد مشروع القرار نون بأغلبية ١٣٥ صوتا مقابل ١٣ وامتناع ٥ أعضاء عن

التصويت (القرار ٤٠ / ١٥٢ نون) \* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار سين يتعلق

بالتحقق من جميع جوانبه .

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا بدون تصويت . هل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار سين (القرار ٤٠ / ١٥٢ سين) .

---

\* بعد ذلك أبلغ وفد ايطاليا الأمانة العامة بأنه كان ينوى التصويت

معارضاً ؛ وأبلغ وفد الجمهورية العربية السورية بأنه كان ينوى الامتناع عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : يتعلق مشروع القرار عـين

بوقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دارالسلام ، بلغاريا ،

بورкина فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، فنيسيا

الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ،

غينيا ، غينيا - بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

الهند ، اندونيسيا ، ايران ( جمهورية - الاسلامية ) ،

العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،

الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،

ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،

باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر فرينادين ، ساموا ، سان تومي

وهرنسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ،  
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،  
تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية  
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوسفوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا ( جمهورية -  
الاتحادية ) ، ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ،  
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، تركيا ، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الأمريكية .

المعتنعون : جزر البهاما ، الدانمرك ، فرينادا ، اليابان ، سيراليون ،  
اسبانيا .

اعتمد مشروع القرار عين بأقلية ١٣١ صوتا مقابل ١٦ وامتناع ٦ أعضاء عن

التصويت ( القرار ١٥٢/٤٠ عين ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : يتعلق مشروع القرار فاه بمنع

نشوب حرب نووية . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انيتغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،

بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بروني دارالسلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ،

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس

الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،

كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ،  
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،  
جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ،  
فينا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فابون ، فامبيا ،  
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، فانا ، اليونان ، فرينادا ،  
فواتيالا ، فينيا ، فينيا - بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ،  
هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ،  
العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،  
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليجيريا ،  
الجمهورية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،  
ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،  
منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،  
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا ،  
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر فرينادين ،  
ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،  
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،  
الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،  
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توفو ،  
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوفندا ، جمهورية أوكرانيا ،  
الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،  
الولايات المتحدة الأمريكية .

المقتنعون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، ألمانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ،  
ايسلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار فـ٩ بأغلبية ١٣٦ صوتا مقابل ٣ وامتناع ١٤ عضوا عن التصويت .

( القرار ١٥٢ / ٤٠ فـ٩ ) .

الرئيس ( ترجمة شفوية عن الاسبانية ) : أخيرا نأتي الى مشروع المقرر

الوارد في الفقرة ٦٠ من تقرير اللجنة الأولى .

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر هذا بدون تصويت . هل لي أن أعتبر

أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع المقرر .



الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أعطي الكلمة لممثل فرنسا الذى يرغب في التكلم تعليلاً للتصويت بعد التصويت .

السيد دى لا بوم (فرنسا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : لقد صوت الوفد الفرنسي معارضا لمشروع القرار نون ، رغم انه في اللجنة الأولى قد امتنع عن التصويت على مشروع القرار A/C.1/40/L.58/Rev.1 . فبعد دراسة النص ، خلصنا الى أننا لا يمكننا بسأى حال أن نؤيد مشروع قرار يتحدى مفهوم الردع النووي الذى يشكل جزءاً من السياسة الدفاعية والأمنية لبلادى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : نختم بذلك نظرننا في البند ٦٥ من جدول الأعمال .

تحول الجمعية انتباهها الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٦٦ من جدول الأعمال ، المعنون " تنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندى منطقة سلم " (A/40/1018) .  
تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذى أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من هذا التقرير . وتقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار المترتبة على هذا المشروع في الميزانية البرنامجية يرد في الوثيقة A/40/1053 .  
لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون تصويت . هل أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟  
اعتمد مشروع القرار (القرار ١٥٣/٤٠) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : وبهذا تختتم الجمعية نظرها في البند ٦٦ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٦٧ من جدول الأعمال ، المعنون " المؤتمر العالمي لنزع السلاح " (A/40/947) .  
ان نص مشروع القرار الذى أوصت به اللجنة الأولى يرد في الفقرة ٨ من هذا التقرير . وتقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار المترتبة على مشروع القرار في الميزانية البرنامجية يرد في الوثيقة A/40/1019 .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل اعتبار ان الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ١٥٤/٤٠) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نختم بهذا نظرننا في البند ٦٧ من جدول الأعمال .

تنظر الجمعية الآن في تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٦٩ في جدول الأعمال ، المعنون " الصلة بين نزع السلاح والتنمية " (A/40/896) .

تبت الجمعية في مشروع القرار الذى أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من هذا التقرير . وتقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار المترتبة على مشروع القرار في الميزانية البرنامجية يرد في الوثيقة A/40/1019 .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل اعتبار ان الجمعية ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ١٥٥/٤٠) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نختم بهذا نظرننا في البند ٦٩ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٧٠ من جدول الأعمال ، " مسألة انتاركتيكا " (A/40/996) .

أعطي الكلمة لممثل استراليا الذى يرغب في التكلم تعليلا للتصويت قبل التصويت .

السيد ولكوت (استراليا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود ببادئ

ذى بدء ، بصفتي ممثلا لاستراليا وسفيرا سابقا لاستراليا في الفلبين ، أن أنتهز الفرصة لاشيد ائادة رسمية وشخصية في آن معا ، بذلك الدبلوماسي العظيم ، وأحد مؤسسي ومناصرى الأمم المتحدة ، كارلوس ب . رومولو ، الذى كان معروفا في هذه المنظمة بوصفه " رجل الأمم المتحدة " ، والذى توفى في مانيليا يوم الجمعة الماضي . لقد كان الجنرال

رومولو شخصية تاريخية . وكان صديقا مخلصا لـ استراليا ورجلا أسهم اسهاما كبيرا في التعاون الاقليمي في جنوب شرقي آسيا وفي التعاون الدولي عن طريق تأييده المتفاني والثابت لهذه المنظمة . وأنا متأكد ان الحكومة الاسترالية تنضم الى جميع الحكومات الأخرى في الاعراب عن مشاعر الحزن لفقدان هذه الشخصية البارزة .

لقد طلب اجراء تصويت بندااء الأسماء على مشاريع القرارات المتصلة بمسألة انتاركتيكا . وأود ان أطلب ، باسم الأطراف في معاهدة انتاركتيكا ، أن تسجل في محاضر الجمعية العامة أسماء البلدان غير المشتركة في هذا التصويت .

تعتقد أطراف المعاهدة اعتقادا راسخا أن توافق الآراء يمثل الأساس الواقعي الوحيد لنظر الجمعية العامة في مسألة انتاركتيكا . وبالتالي فانها ستضطر الى اعادة النظر في اشتراكها فيما بعد في تناول هذا البند ما لم يمكن أن يتبلور من جديد هذا التوافق في الآراء .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : تنتقل الجمعية الآن الى مشروع

القرار ألف . طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت بندااء الأسماء .

دعيت كمبوتشيا الديمقراطية الى البدء بالتصويت بعد أن سحب الرئيس اسمها

بالقرعة .

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، جزر اليهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني

دار السلام ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، الكاميرون ،

الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ،

جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، مصر ، السلفادور ،

غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ،

غينيا ، هينيا - بيساو ، فيانا ، هايتي ، هندوراس ، اندونيسيا ، ايران

( جمهورية الاسلامية ) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،

الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،

الجمهورية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،

باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،

سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ،

سورينام ، سوازيلند ، تايلند ، توفو ، ترينيداد وتوباغو ،

تونس ، اونداندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية

تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ،

زائير ، زامبيا ، زهابوى .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : النمسا ، كندا ، الصين ، فيجي ، أيرلندا ، لكسمبرغ ،  
البرتغال ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ،  
جزر سليمان ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ٩٦ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ١١ عضوا عن  
التصويت (القرار ١٥٦/٤٠ ألف) \*

---

\* خلال عملية التصويت بندا<sup>١</sup> الأسماء أعلنت الدول الآتية أنها لن تشارك  
في التصويت : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، اسبانيا ،  
استراليا ، إسرائيل ، أفغانستان ، أكوادور ، البانيا ، أوروغواي ، أيسلندا ،  
إيطاليا ، باراغواي ، البرازيل ، بربادوس ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ،  
تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ،  
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،  
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، ساموا ، السويد ، شيلي ،  
فرنسا ، فنلندا ، كوبا ، كولومبيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا ،  
الشمالية ، النرويج ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات  
المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليونان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار با .

وقد طلب اجرا تصويت بندا<sup>١</sup> الأسماء<sup>٢</sup>، على مشروع القرار هذا أيضا .

أجرى تصويت بندا<sup>١</sup> الأسماء<sup>٢</sup> .

دعيت بلغاريا الى البد<sup>٣</sup> بالتصويت بعد ان سحب الرئيس اسمها بالقرعة .

المؤيدون : الجزائر، انغولا، انتيغوا وبربودا، البحرين، بنغلاديش، بنن،

بوتان، بوليفيا، بوتسوانا، بروني دارالسلام، بوركينافاسو،

بورما، بوروندي، الكاميرون، الرأس الأخضر، جمهورية افريقيا

الوسطى، تشاد، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا، قبرص، كمبوتشيا

الديمقراطية، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، مصر، السلفادور،

غينيا الاستوائية، اثيوبيا، غابون، غامبيا، غانا، غواتيمالا،

غينيا، غينيا - بيساو، غيانا، هايتي، اندونيسيا، ايران

(جمهورية - الاسلامية)، العراق، ساحل العاج، جامايكا،

الأردن، كينيا، الكويت، لبنان، ليسوتو، ليبيريا، الجماهيرية

العربية الليبية، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف، مالي،

مالطة، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، موزامبيق، نيبال،

النيجر، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، الفلبين، قطر،

رومانيا، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، العربية السعودية،

السنغال، سيراليون، سنغافورة، الصومال، سرى لانكا،

السودان، سورينام، سوازيلند، تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو،

تونس، أوغندا، الامارات العربية المتحدة، جمهورية تنزانيا

المتحدة، فانواتو، فنزويلا، اليمن، يوغوسلافيا، زائير، زامبيا،

زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : النمسا، جزر البهاما، كندا، الصين، فيجي، غرينادا، أيرلندا،  
لكسمبرغ، بيرو، البرتغال، سانت لوسيا، سان فنسنت وجوزيف،  
غرينادين، جزر سليمان، تركيا.

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٩٢ صوتا مقابل لاشيء، وامتناع ١٤ عضوا عن التصويت  
(القرار ١٥٦/٤٠) \*\*/ \*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار  
جيم. وقد طلب ثانية، اجراء تصويت بندا\* الأسماء.

---

\* أثناء التصويت بندا\* الأسماء، أعلنت البلدان التالية أنها  
لن تشترك : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، الأرجنتين، اسبانيا، استراليا،  
اسرائيل، افغانستان، اكوادور، البانيا، اوروغواي، ايسلندا، ايطاليا، باراغواي، البرازيل،  
بربادوس، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، تشيكوسلوفاكيا، جمهورية المانيا الاتحادية، جمهورية  
اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية، الجمهورية  
الديمقراطية الالمانية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، الدانمرك، ساموا، السويد،  
شيلي، فرنسا، فنلندا، كوبا، كولومبيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وايرلندا الشمالية، النرويج، نيكاراغوا، نيوزيلندا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا،  
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

\*\* بعد ذلك أبلغ وفد تشاد الأمانة العامة بأنه كان ينوي الامتناع عن التصويت.

اجرى تصويت بندا<sup>١</sup> الأسماء .

دعيت ترينيداد وتوباغو الى البدء بالتصويت بعد أن سحب الرئيس اسمها بالقرعة.

المؤيدون : البانيا ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دارالسلام ، بوركينا فاسو ، بورما ، بروندي ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بيرو ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كريستوفر ونيفيس ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .



المعارضون : لا أحد .

المتنعون : النمسا ، كندا ، فيجي ، ايرلندا ، اكسمبرغ ، ملاوى ،  
البرتغال ، سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ،  
جزر سليمان ، سوازيلند ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٠٠ صوت مقابل لا شيء وامتناع ١٢ عضوا عن

التصويت (القرار ١٥٦/٤٠ جيم) \* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : انتهت الجمعية من نظر البند

٧٠ من جدول الأعمال .

وتنتقل الجمعية الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٧١ من جدول الأعمال  
المعنون " تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط " (A/40/1027) . كما  
ستبت في مشروع القرار الذى أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد اعتمدت  
اللجنة مشروع القرار هذا بتوافق الآراء . هل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن  
تخذ وحذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ١٥٧/٤٠) .

---

\* وأثناء عطية التصويت بندا الأسماء أعلنت كل من البلدان الآتية انها  
غير مشتركة : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والارجنتين واسبانيا واستراليا  
واسرائيل واوروغواى وأيسلندا وايطاليا وباراغواى والبرازيل وبلجيكا وبلغاريا وبولندا  
وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية المانيا الاتحادية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية  
وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الألمانية وجمهورية لاو  
الديمقراطية الشعبية والدانمرك وساحل العاج وساموا والسويد وشيلي وغرينادا وفرنسا  
وفنلندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج ونيوزيلندا  
وهندوراس وهنغاريا وهولندا والولايات المتحدة واليابان واليونان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا تكون الجمعية قد انتهت من النظر في البند ٧١ من جدول الأعمال .  
 تنتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٧٢ من جدول الأعمال والمعنون "استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي " (A/40/1028) .  
 ستبت الجمعية في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .  
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دارالسلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،  
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سان فنسنت  
وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية  
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،  
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،  
تونس ، أوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،  
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية  
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ،  
فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوفوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

#### المعارضون : لا أحد .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،  
المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، فرينادا ، ايسلندا ،  
ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، جزر سليمان ، اسبانيا ، السويد ،  
تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،  
الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٧ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٢٦ عضوا عن التصويت

(القرار ١٥٨/٤٠) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : انتهت الجمعية من نظـر

البند ٧٢ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية بعد ذلك الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٧٣ من جدول الأعمال المعنون " تنفيذ احكام الأمن الجماعي الواردة في ميثاق الأمم المتحدة لحفظ السلم والأمن الدوليين " (A/40/1029) .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها ، ويرد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الآثار التي تترتب على مشروع القرار في الميزانية البرنامجية في الوثيقة A/40/1054 . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .  
اجرى تصويت مسجل .

المصدون : الجزائر ، انغولا ، انتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دارالسلام ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوديا الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الاستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، ليبيا ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،

سانت لوسيا ، سان فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي  
 وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ،  
 السودان ، مورينام ، سوازيلند ، تايلند ، توفو ، ترينيداد  
 وتوباغو ، تونس ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية  
 تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : افغانستان ، بلجيكا ، بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية -  
 الاشتراكية السوفياتية) ، كوبا ، تشيكوسلوفاكيا ، فرنسا ،  
 الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية -  
 الاتحادية) ، هنغاريا ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، منغوليا ،  
 هولندا ، بولندا ، البرتغال ، تركيا ، اوكرانيا (جمهورية -  
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا  
 الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : النمسا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، غرينادا ، ايسلندا ،  
 ايرلندا ، اسرائيل ، اليابان ، لاو (جمهورية - الديمقراطية  
 الشعبية) ، نيوزيلندا ، النرويج ، ساوا غينيا الجديدة ،  
 اسبانيا ، السويد ، فييت نام .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٤ صوتا مقابل ٢١ صوتا وامتناع ١٦ عضوا عن

التصويت (القرار ١٥٩/٤٠) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بهذا نكون قد انتهينا من

النظر في البند ٧٣ من جدول الأعمال ومن جميع البنود الخاصة باللجنة الأولى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد انتهينا من النظر في البند ٧٣ من جدول الأعمال ومن جميع البنود الخاصة باللجنة الأولى .  
وأود أن أشكر الممثلين ، كما أشكر رئيس اللجنة الأولى وأعضاء مكتب اللجنة وموظف الأمانة على الطريقة الفعالة التي اضطلعوا بمهمتهم بها فاختتموها ختاماً ناجحاً .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٠